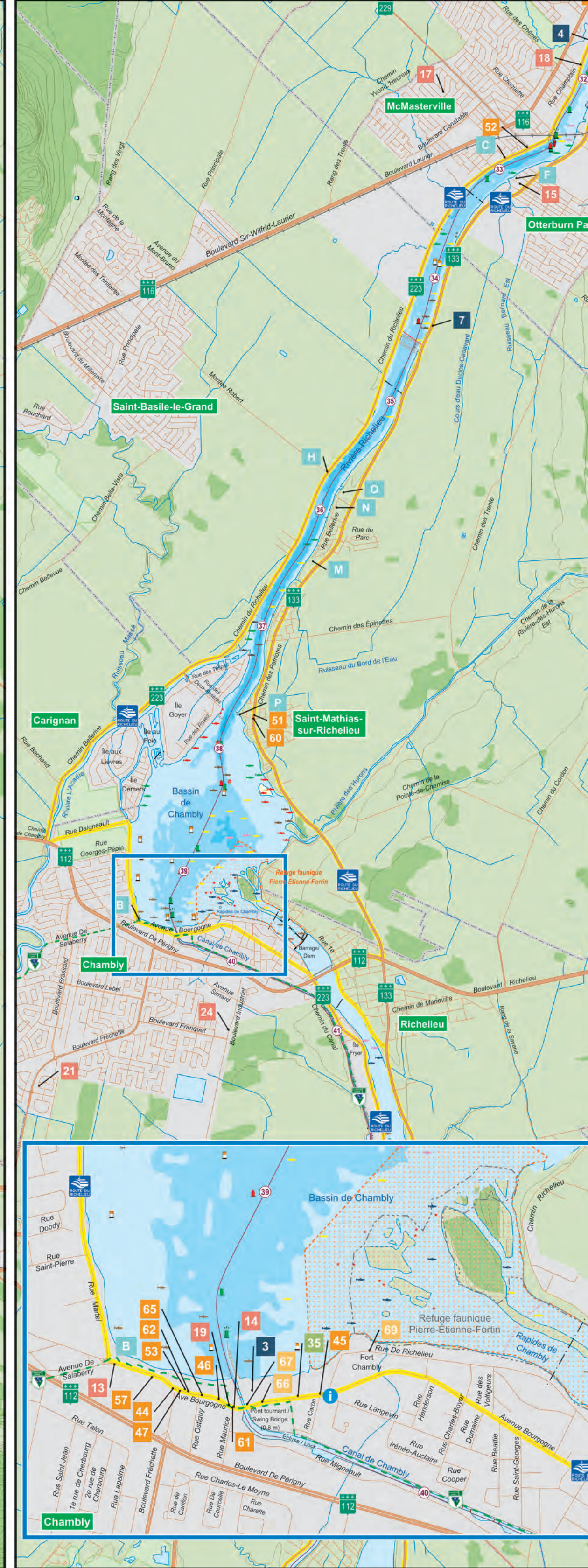
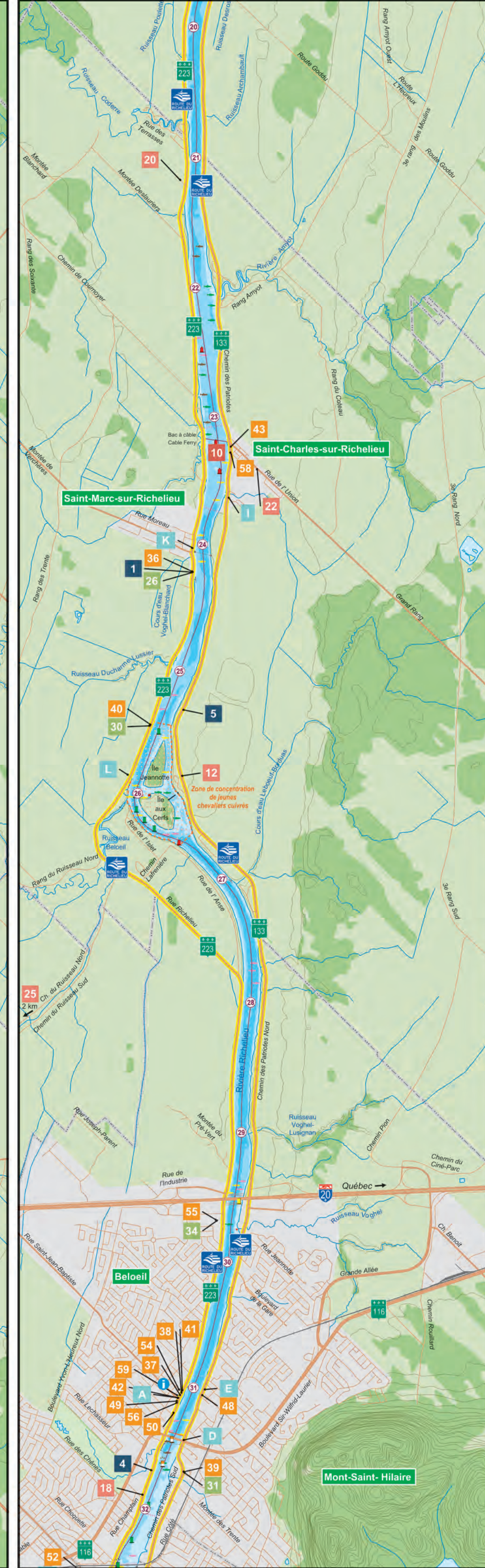
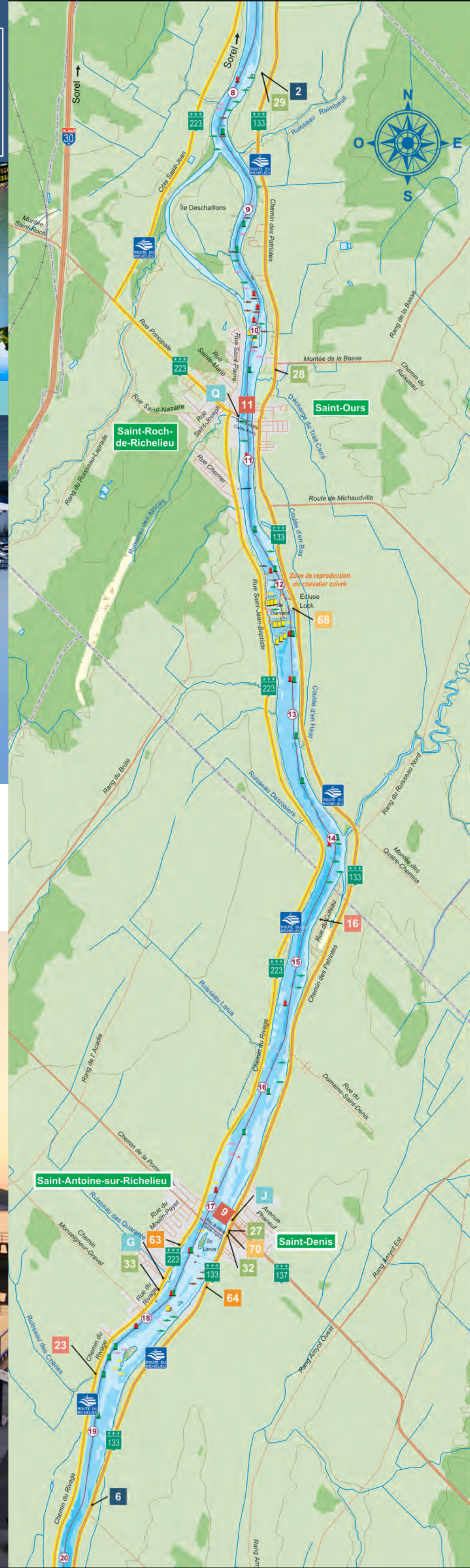




WWW.QUEBECSTATIONSNAUTIQUES.COM



Profondeur / Depth

- 0 - 2 m
- 2 - 5 m
- 5 - 10 m
- 10 - 15 m

Bouée / Buoy

- de contrôle / control
- de contrôle lumineuse / control, lighted
- d'avertissement / warning
- d'avertissement lumineuse / warning, lighted
- bâbord / port
- bâbord lumineuse / port, lighted
- tribord / starboard
- tribord lumineuse / starboard, lighted

Route de navigation / Recommended track

- principale / main
- secondaire / secondary
- Mille nautique / Nautical mile

Poisson / Fishing spot

- achigan (grande bouche) / smallmouth bass
- achigan (petite bouche) / largemouth bass
- brochet / pike
- doré / yellow perch
- walleye
- barbotte ou barbut / catfish
- malachigan / freshwater drum
- perchaude / perch
- truite brune / brown trout
- truite arc-en-ciel / rainbow trout
- poisson-castor / bowfin

Autres symboles / Other symbols

- autoroute / freeway
- artère / artery
- bretelle / ramp
- rue / street
- La Route verte
- Route du Richelieu
- zone sensible / sensitive area
- limite municipale / municipal limit
- zone urbaine / urban area
- zone boisée / wooded area
- étendue d'eau / water body
- ruisseau / stream

Ne pas utiliser pour la navigation / Do not use for navigation
 Référence : carte SHC 1350 - 1351
 Reference : CHS chart 1350 - 1351

1:50 000

0 0.5 1
 Mile marin / Nautical Mile

0 1 2
 Kilomètres / Kilometres

Cette carte intègre des informations géographiques de sources gouvernementales. Pour des besoins de représentation, certaines données ont subi des transformations et des adaptations qui ont pu modifier la donnée originale.
 Données originales utilisées Année
 SDA à Richelieu de 1/20 000 2016
 TRO à Richelieu de 1/20 000 2012
 Source des données utilisées, Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 © Gouvernement du Québec
 © Ressources naturelles Canada. Tous droits réservés.

**VOTRE STATION NAUTIQUE, UNE RICHESSE À PROTÉGER!
 YOUR NAUTICAL STATION – WORTH PROTECTING!**

La rivière Richelieu est un plan d'eau d'une grande valeur écologique. En plus d'offrir des paysages magnifiques, elle abrite une grande diversité d'espèces fauniques. Afin de protéger cette richesse unique dans la région et de permettre aux générations futures d'apprécier cette biodiversité, aidez-nous en adoptant les bonnes pratiques du plaisancier.

The Richelieu River has great ecological value. In addition to its magnificent scenery, it is home to a broad diversity of wildlife species. Please help us protect this unique heritage and allow future generations to enjoy its biodiversity by adopting good boating practices.

**LES BONNES PRATIQUES DU PLAISANCIER
 GOOD BOATING PRACTICES**

Pour protéger la richesse de votre station nautique | To protect your boating area

Évitez de naviguer ou de jeter l'ancre dans les zones sensibles (voir carte) et les herbiers¹



¹Un herbier est une zone où poussent des plantes submergées (sous l'eau), flottantes (à la surface de l'eau) ou émergentes (à l'extérieur de l'eau).

Do not boat or anchor in sensitive zones (see map) and plant beds.²

10 km/h
 Réduisez votre vitesse à 10 km/h à l'approche des herbiers, dans les zones peu profondes et lorsque vous êtes à moins de 30 m des berges

10 km/h
 Pas de vague
 Moins de 30 mètres
 Slow to 10 km/h when approaching grass beds, in shallow areas, and within 30 metres of shore.

Soyez discret et évitez d'approcher la faune sauvage afin de ne pas la déranger



Be discreet and avoid approaching and disturbing wildlife.

Lavez et inspectez régulièrement votre embarcation, votre remorque et votre matériel (glacière, cannes à pêche, etc.) afin d'éviter la propagation d'espèces exotiques envahissantes



Please regularly wash and inspect your boat, trailer, and equipment (coolers, fishing rods, etc.) to avoid the spread of exotic invasive species.

Des informations sont disponibles au / Find out more at:
<http://www.mffp.gouv.qc.ca/faune/espec/es/envahissantes/methodes-prevention-controler.jsp>

Illustrations: Association de la gestion intégrée de la rivière Maskinongé



